

**A.A.  
2018/2019**

**FORMAZIONE  
INSEGNANTI**

# TEORIA E PRATICA DELLA TRADUZIONE: STRUMENTI PER L'AUTOFORMAZIONE E PER LA DIDATTICA

**Prof.ssa Michela Canepari**

**OBIETTIVI** **Alla fine** del percorso formativo, i corsisti acquisiscono conoscenze sulla teoria e sulla pratica della traduzione, nonché sul loro insegnamento. In particolare, i corsisti acquisiranno le varie strategie e procedure traduttive che, durante il percorso, verranno sistematizzate in un modello originale e applicate a diverse tipologie testuali (opere letterarie, articoli di giornale, pubblicità, prodotti audio-visivi quali film e serie televisive, fumetti ecc.).

**DESTINATARI** **Il corso** si rivolge a:  
Docenti di scuola secondaria di primo grado di Lingua Inglese  
Docenti di scuola secondaria di secondo grado di Lingua Inglese  
Docenti del sistema dell'istruzione agli adulti  
Docenti del sistema della formazione professionale  
Futuri docenti di Lingua Inglese

**MODALITÀ** **Data di avvio** dell'attività formativa: il corso inizia in qualsiasi momento con il primo accesso alla piattaforma dopo che il corsista ha completato le procedure di iscrizione.

**Data di fine** dell'attività formativa: dal momento del primo accesso alla piattaforma, ogni corsista ha sei mesi di tempo per concludere il percorso con un colloquio con il docente per via telematica o in presenza.

**Chi si iscrive** con il buono della Carta del docente, trova le indicazioni sui calendari per l'iscrizione e l'inizio delle attività nel portale SOFIA.

**CORSO DI AGGIORNAMENTO (6 CFU)**

## CONTATTI

e-mail: [formazione.scuola@unipr.it](mailto:formazione.scuola@unipr.it)

tel: 0521 032355

## SEDE AMMINISTRATIVA

Unità di Italianistica

Dipartimento DUSIC

Via D'Azeglio, 85 - Parma

## SITO DEL CORSO

[elly.scuola.unipr.it](http://elly.scuola.unipr.it)

## QUOTA D'ISCRIZIONE

€ 200

Può essere finanziato con la Carta del docente

DIPARTIMENTO DI DISCIPLINE  
UMANISTICHE, SOCIALI E DELLE  
IMPRESE CULTURALI



**UNIVERSITÀ  
DI PARMA**